



## Weihnachtsbaumaufstellen am Högebrunnenplatz

Die Adventszeit wirft schon überall ihre Schatten voraus. An den bekannten Plätzen werden schon Tannenbäume aufgestellt und geschmückt.

Am **Samstag, 26. November, ab 14 Uhr** wird die hiesige Freie Wähler-Gruppe wieder einen Weihnachtsbaum auf dem Högebrunnenplatz aufrichten. Hochdorfer Handwerker, Firmen und Feuerwehrleute engagieren sich ehrenamtlich. Vielen Dank dafür.

Die Aufstellung erfolgt in Absprache mit dem Ortschaftsrat, finanziert wird der Baum und der Lichterschmuck von der Ortsverwaltung.

Passend zur Jahreszeit wird nebenher Glühwein und Punsch ausgeschenkt. Bitte bringen Sie dazu Ihren eigenen Becher mit. Herzliche Einladung!

### Anschluss Bebelstraße im Gemeinderat

Im Freiburger Gemeinderat wird am kommenden Dienstag, 22. November, ein wichtiges Thema für Hochdorf verhandelt. Der seit vielen Jahren und Jahrzehnten geforderte Anschluss der Bebelstraße an die B 294.

Der Hochdorfer Ortschaftsrat hatte am 7. November einer Vorlage der Stadtverwaltung einstimmig zugestimmt und gefordert, dass jetzt intensiv mit der Bahn über die Finanzierung des Anschlusses verhandelt werden muss. In spätestens einem Jahr soll das Ergebnis der Verhandlungen vorgelegt werden. In der Zwischenzeit können die naturschutzrechtlichen Untersuchungen durchgeführt werden, hierfür sollen die nötigen Mittel im Gemeinderat beschlossen werden. (Siehe auch *Hochdorf aktuell* Nr. 45 von vergangener Woche). Ziel ist es, einen Planfeststellungsbeschluss so rasch wie möglich zu erreichen.

Die Sitzung des Gemeinderats am 22. November im Ratssaal im Innenstadt Rathaus, Rathausplatz, beginnt um 16:00 Uhr. Die Bebelstraße ist Tagesordnungspunkt 20.

Es wäre prima, Hochdorfer Mitbürgerinnen und Mitbürger würden durch ihre Anwesenheit auf der Zuhörertribüne das Anliegen des Ortschaftsrats verstärken.

# ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

## Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Kurt	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	94739-13
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	94739-14

### Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag 8.30 – 12.00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 18.00 – 20.00 Uhr

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag 17.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch 17.30 – 19.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

Internet: [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

### Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2  
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6  
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)  
Tel. 0171/9682680  
E-Mail: [quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de)

### Hallenbad Hochdorf

Mo		Schule, Kurse, Vereine	0761/2105-550
Di	18.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Mi		Schule, Kurse und Vereine	
Do	9.30 - 11.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Fr	15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Sa	14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, Kindernachmittag	
So	8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb	

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)  
[www.bibkat.de/stm-hochdorf](http://www.bibkat.de/stm-hochdorf)

### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag 16.00 - 19.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr  
am ersten Samstag im Monat 10.00 - 12.00 Uhr  
**in den Schulferien**  
Freitag 16.00 - 19.00 Uhr  
am ersten Samstag im Monat 10.00 - 12.00 Uhr

### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

## Deutsche Post Filiale, Fuhrmannsgasse 2, Tel. 07665/4239076

Mo, Di, Do, Fr 09:30 - 13:00 Uhr (ganzjährig)  
Mo, Di, Do, Fr 17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)  
15:00 - 18:00 Uhr (01.10. - 31.05.)  
Mi 17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)  
16:30 - 19:00 Uhr (01.10. - 31.05.)

## Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden):	0761/76707-710 (AB). 0800 1110111 oder 0800 1110222
Telefonseelsorge	

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**

### Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

#### Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr

### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do 20 - 24 Uhr  
Mi, Fr 16 - 24 Uhr  
Sa, So und Feiertage 8 - 24 Uhr

### Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

#### Öffnungszeiten:

Mo - Do 19 – 22.30 Uhr  
Fr 16 – 22.30 Uhr  
Sa, So und Feiertage 8 – 22.30 Uhr

### Automatisierter Defibrillator

am Eingang zum Michael-Denzlinger-Haus

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.de/notdienstportal](http://www.lak-bw.de/notdienstportal) oder unter der Tel. 01805 002963

**Samstag, 19.11.** Apotheke am Rathaus,  
Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Tel. 07641/912912

**Sonntag, 20.11.** Bären-Apotheke,  
Hauptstr. 39, 79232 March-Buchheim, Tel. 07665/2252

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.  
Alle Angaben sind ohne Gewähr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Freiburg ersetzt 2023 den zwölfseitigen Abfallkalender durch kompakteres Format

#### Abfallkalender und Sperrmüllkarte für 2023 werden per Brief zugestellt

Der Abfallkalender mit allen wichtigen Informationen und Terminen rund um die Abfallentsorgung erscheint ab dem kommenden Jahr im neuen Format. Seit Jahrzehnten hat die Stadt Freiburg jährlich einen zwölfseitigen Abfallkalender im Zeitungsformat herausgegeben. Die Verteilung erfolgte im Dezember mit dem Amtsblatt oder den Ortsblättern der Gemeinden.

Bis Ende November 2022 erhalten alle Freiburger Privathaushalte und Gewerbebetriebe einen individuellen Abfallkalender für 2023 auf postalischem Weg. Dieser dann nur noch doppelseitige Abfallkalender im DIN-A4-Format fasst alle relevanten Entsorgungshinweise und Abfuhrtermine straßenindividuell und kompakt zusammen. In der Briefpost bei allen Haushaltsgebühren zahlenden Haushalten ebenfalls enthalten, ist rechtzeitig vor dem Jahreswechsel auch die personalisierte Sperrmüllkarte für das Jahr 2023. Ergänzend hierzu gibt auch das Service Center die Abfallwirtschaft und Stadtreinigung Freiburg GmbH (ASF) telefonisch Auskunft.

Neben der Optimierung des Serviceangebotes werden durch diese Umstellung vom 12-seitigen auf einen doppelseitigen Abfallkalender vor allem Ressourcen geschont, Abfälle vermieden und die Umwelt entlastet.

Alle im Abfallkalender enthaltenen Entsorgungsinformationen finden sich auch auf der Website und in der Abfall-App der ASF. Diese digitalen Informationskanäle bieten eine übersichtliche und tagesaktuelle Darstellung.

Eigentümer von Wohngebäuden in Freiburg. Die Gespräche finden entweder online via Zoom oder vor Ort im Rathaus im Stühlinger, Fehrenbachallee 12, statt.

**Anmeldungen** für den Infoabend und die Energieberatungen sind online auf [www.earf.de](http://www.earf.de) oder telefonisch unter 0761/791770 möglich. Alle Angebote sind kostenlos.

### Der neue amtliche Stadtplan 2022/23 ist erschienen

Der neue amtliche Stadtplan für die Stadt Freiburg ist ab sofort für 5 Euro im örtlichen Handel und bei der Ortsverwaltung Hochdorf erhältlich. Das städtische Vermessungsamt hat die Ausgabe 2022/23 neu aufgelegt, farblich überarbeitet und moderner gestaltet. Zuletzt war er 2019 aktualisiert worden.

Auf Anfrage ist der Stadtplan auch in ungefalteter Form (plano, 5 Euro) oder laminiert (35 Euro) erhältlich. Hierzu und zu weiteren kartographischen Daten und Plänen informiert das Vermessungsamt (Tel. 0761/201-4207, [geodatenvertrieb@stadt.freiburg.de](mailto:geodatenvertrieb@stadt.freiburg.de)). Bestellungen können hier direkt aufgegeben werden.

Trotz größter Sorgfalt lässt sich nicht garantieren, dass alle Daten richtig und vollständig sind. Daher nimmt das Vermessungsamt gerne Anregungen, Fehlermitteilungen, Kritik und Lob entgegen, um den Stadtplan weiter zu verbessern und an die aktuellen Bedürfnisse anzupassen.

#### Gefunden wurde:

- eine Brille (liegen geblieben beim Patrozinium in der Mooswaldhalle am 13.11.)

Die Fundsache kann nach kurzer telefonischer Anmeldung während unserer Sprechzeiten abgeholt werden.

### Schnittgutabfuhr im Stadtteil Hochdorf

Die ASF sammelt Schnittgut aus privaten Gärten (nicht Kleingartenanlagen) ein.

Termin hierfür ist **Mittwoch, 23. November 2022**

Das Strauchwerk soll am Abend vor der Abholung auf dem Gehweg bereitgestellt werden. Es muss zusammengebunden sein und darf eine Länge von 120 Zentimeter haben. Kurzes Schnittgut, das sich nicht bündeln lässt, kann in Kartons oder Papiersäcken bereitgestellt werden. Loses Schnittgut und Gartenabfall in Plastiksäcken wird von der ASF nicht mitgenommen.

### Freiburg spart Energie

#### Weg von Gas & Öl – Wärme einsparen im Gebäude Förderprogramm „Klimafreundlich Wohnen“ unterstützt bei Sanierungen

Im Rahmen des Förderprogramms „Klimafreundlich Wohnen“ finden am 21. und 25. November Beratungen statt rund um das Thema „Weg von Gas & Öl – Wärmeeinsparung im Gebäude“.

Bei dem **Online-Infoabend am Montag, 21. November**, von 18 bis 19.30 Uhr, geht es darum, wie Wärme im Wohngebäude sinnvoll eingespart werden kann. Am **Freitag, 25. November**, stehen von 13 bis 16.30 Uhr unabhängige und zertifizierte Energieberaterinnen und -berater bereit, um Fragen rund um Sanierungsvorhaben zu beantworten. Diese **Energieberatung** ist individuell, kostenlos und dauert 45 Minuten. Das Angebot richtet sich an Eigentümerinnen und

## SCHULE UND KINDERGARTEN



Mühlmattenschule

#### Einladung zur ordentlichen Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Mühlmattenschule

am Dienstag, den 22.11.2022 um 19:00 in der Mühlmattenschule. Zu unserer bevorstehenden Jahreshauptversammlung in der Mühlmattenschule möchten wir alle Interessierten herzlich einladen. Wir treffen uns am Dienstag, den 22.11.2022 um 19:00 im Lehrerzimmer der Mühlmattenschule. Der Förderverein und auch die Schule leben von dem Engagement der Eltern, weswegen wir uns sehr freuen, Sie bei der Hauptversammlung begrüßen zu dürfen.

Folgende Tagespunkte stehen auf dem Programm:

- Begrüßung
- Jahresbericht 2021/ 2022
- Kassenbericht 2021/ 2022
- Geplante Aktivitäten im laufenden Schuljahr - Wünsche, Anregungen, Termine, Projekte

Ergänzungen können jederzeit über den Briefkasten des Fördervereins in der Mühlmattenschule eingereicht werden.

Jan Gläser & Fabian Baumann  
Verein der Freunde und Förderer der Mühlmattenschule

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### FSV Aqua Nautilus

#### „Trainingszeiten Aktuell“

Der Sommer liegt hinter und der Herbst vor uns und in unserem wunderbaren Hochdorfer Hallenbad trainieren unsere Aktiven schon seit einigen Wochen unter der Anleitung von Marek Kriese. Vorankündigung: In der Woche nach dem 10/11.12.22 findet unsere Weihnachtsfeier statt.

Unsere Trainingszeiten

#### Trainingszeiten

Gruppe	Dienstag	Donnerstag	Samstag
Bambini 1 (B1) (Vorraussetzung Seepferd)		15:00 - 15:45 Uhr	
Bambini 1 (B2)		15:45 - 16:30 Uhr	
Bambini 2 (B3+4)	16:00 - 16:45 Uhr		
Wasserflöhe (B4)	16:30 - 17:15 Uhr		
Jugend 1+2	16:45 - 18:00 Uhr	16:30 - 17:30 Uhr	
Wettkampfgruppe (Westbad)	17:15 - 18:30 Uhr		08:30 - 10:00 Uhr
Wassererlebnis gruppe (Westbad)			
Jugend ab 10 Jahren		17:45 - 18:45 Uhr	
Erwachsene		18:45 - 19:45 Uhr	

Unsere Trainingszeiten und weitere Infos zu Training und Schwimmverein stehn unter [www.fsv-aquanautilus.de](http://www.fsv-aquanautilus.de) im Internet.



### Bildungswerk

#### Mit dem Bildungswerk Hochdorf und Wolfgang Bange auf die „Insel, die aus Feuer geboren...“ Lanzarote 18. bis 25. März 2023

Was ist geplant oder schon in „trockenen Tüchern?“ Fest geplant sind 25 Teilnehmer, aber mindestens 20 Personen Geplante **Flugzeiten:** 18.03.23 Basel – Lanzarote 13.30 – 16.45  
25.03.23 Lanzarote - Basel 17.25 – 22.30

**Unterkunft:** Hotel La Geria in Playa de los Pocillos, nur durch die Promenade vom langen Sandstrand getrennt.

Die Tage vor Ort (19. - 24.03. 23) sind die eigentlichen Bildungstage, die die Sehenswürdigkeiten Lanzarotes uns erschließen sollen – und diese „Schätze“ sind enorm, z.B. Historie („...aus Feuer geboren“), Vulkanismus, Wanderungen u. v. mehr – nicht zu vergessen den berühmten Architekten, Künstler, Visionär u. Umweltschützer César Manrique -1919 auf Lanzarote geboren, 1992 dort tödlich verunglückt. Wie kaum ein anderer hat C.M. seiner Insel einen unverkennbaren Stempel aufgedrückt.

Zum Programm wird es noch ein ausführliches Paper geben.

Was Sie natürlich auch brennend interessiert ist der Preis pro Person. Wir haben einiges vom Bildungswerk „angespart“ und wollen Ihnen die Fahrt möglichst „zahlbar“ machen (ähnlich wie die Frankenfahrt). Wir hoffen, dass wir mit 1.000 €/ Person es wagen können. Die Regelung ist bereits mit dem Reise-Büro vereinbart.

**Zum Prozedere:** Die Anmeldung erfolgt zunächst bei mir (Tel. 07665 3048) oder Mail: [bange.wolfgang@t-online.de](mailto:bange.wolfgang@t-online.de), Anmeldepflicht bis zum 29. Nov. 2022. Wenn die Teilnehmerzahl 20 (besser noch 25) erreicht hat, findet die Fahrt auf jeden Fall statt; diese Regelung ist mit dem Reisebüro und Bildungswerk Hochdorf fest vereinbart; Sie erhalten von dort auch die Reiseunterlagen. Bitte melden Sie sich möglichst schnell bei mir an, ab dann läuft für Sie alles gut und in Freude. Es kommen dann noch weitere Informationen.

Mit herzlichem Gruß

Wolfgang Bange, BW-Leiter in Freiburg-Hochdorf



### Musikverein Hochdorf

#### INSTRUMENTEN-AUSPROBIER-AKTION

Wir laden alle zwischen 9 und 99 Jahren ein unsere Instrumente aus-zuprobieren.

Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Horn, Posaune u.v.m.

**Samstag, 26. November von 9.00 bis 13.00 Uhr, Proberaum Mooswaldhalle**

Schnell und einfach anmelden mit einer Mail an [post@mvhochdorf.de](mailto:post@mvhochdorf.de)

#### Zum Vormerken:

**ADVENTSKONZERT 11. Dezember, 17.00 Uhr, St. Martinskirche Hochdorf**

### Schwarzwaldverein

#### Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl

-22. Nov., Dienstag: „**300ste Gesundheitswanderung**“, Treff: 10 + 14 Uhr, Treff: Musikpavillon Stadtgarten, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Tel.: 0173329 2710, E-Mail: [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com)

-24. Nov. „**Donnerstagwandertreff**“, zur Rosmarintanne, von Littenweiler, Linie 1, Hpkt. Lassbergstr., über Roßkopfsattel, Ochsenlager, Heidelbeerhütte, Merzhof, nach Wildtal. Gehzeit: 4 Std/11,6km, Aufstieg: 325m, leicht bis mittel, Rucksackverpflegung: ja, Einkehr: nein, Treff: 9:30 Uhr. Hpkt. Lassbergstr. (Endstation); zurück mit Buslinie 15, Hpkt. Sonnenwiese, Einkauf von Obst beim Hofladen in Wildtal möglich, wer will sollte Taschen oder Netze mitnehmen. Führung: Maria u. Martin Keck; Tel. 0761 74351

**Gäste sind herzlich willkommen.** Corona Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten



### SV Hochdorf

#### Abtl. Fußball

Ergebnis des letzten Spieltages

VfR Vörsstetten II - SV Hochdorf II 1:1

VfR Vörsstetten - SV Hochdorf 2:4

Nächster Spieltag, Sonntag, 20.11.2022

12:30 Uhr SV Hochdorf II – FC Kollnau II

15:00 Uhr SV Hochdorf – FC Kollnau



**Liebe Kinder und Jugendliche,  
liebe Hochdorfer\*innen,**

Am Montag, 21.11. öffnet das Kinderkino wieder seine Pforten im  
Jugendhaus!

Wir zeigen **«Pünktchen & Anton»** - eine Buchverfilmung aus dem  
Jahr 1998. Der Film dauert 109 Minuten und ist für Kinder ab 6  
Jahren geeignet (FSK 6). Der Eintritt kostet 1,50€ für Kinder und 2€  
für erwachsene Begleitpersonen.

Frisches Popcorn, leckere Süßigkeiten & kühle Getränke können vor  
Ort gekauft werden.

Wir freuen uns auf alle Film-begeisterten Besucher\*innen.

Instagram: Juze\_highville

Facebook: Juze Hochdorf

Tel: 07665/94125

Handy: 0170/4878803

Bleibt gesund und meldet Euch gerne jederzeit bei uns.  
Liebe Grüße, Euer Juze-Team!

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf  
Riedmatten 6 | 79108 Freiburg  
Telefon: 07665/941250 | E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

## VdK March/Hochdorf

### Liebe VdK-Mitglieder,

am Montag, den 28.11.2022 fahren wir in den Europapark Rust.  
Folgende Abfahrtszeiten und Zustiegsorte sind vorgesehen:  
10.00 Uhr FR-Hochdorf, Bushaltestelle Vorstadt/Ecke Högestraße  
10.05 Uhr FR-Hochdorf, Hieberainle Ecke / Zur March  
10.10 Uhr March-Hugstetten, Bushaltestelle Kirche  
10.17 Uhr March-Buchheim, Bushaltestelle Sparkasse  
10.25 Uhr March-Neuershausen, bei Bäckerei Steiert  
10.30 Uhr March-Buchheim, Bushaltestelle Kirche

10.32 Uhr March-Holzhausen, Abzweigung Holzhauser Straße  
Wir haben noch ca. 6 Plätze frei. Bei Interesse bitte Vorsitzender Her-  
bert Schießel, Tel. 07665/2437 anrufen, bei Abwesenheit sprechen  
Sie auf den Anrufbeantworter unter Angabe der Telefonnummer,  
ich rufe Sie gerne zurück. Es können nur Mitglieder mitgenommen  
werden.

Wir freuen uns, dass wir endlich nach der Pandemie für Sie eine Ver-  
anstaltung durchführen können.

**Terminvormerkung:** Am Sonntag, den 07. Mai 2023 feiern wir zu-  
sammen mit Ihnen das 75. Bestehen des Sozialverbandes March im  
Bürgerhaus March in Buchheim.

Es begrüßt Sie im Namen meiner Vorstandskolleginnen und- kollege,  
Herbert Schießel, Vorsitzender VdK March

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### Ökumene



#### Lebendiger Adventskalender

An vielen, möglichst jedem Abend des Advents bei einem Abendspaziergang zum beleuchteten Fenster einen weihnachtlichen Impuls zu erhalten und so eine kleine Alltagsauszeit für sich selbst oder mit Familie und Freunden zu erleben, das wünschen wir uns auch dieses Jahr für Hochdorf.

#### Daher laden wir in bewährter ökumenischer Weise zum Lebendigen Adventskalender ein.

Wir suchen Einzelpersonen, Gruppierungen oder Institutionen, die sich, zu einem von ihnen gewählten Thema, der Gestaltung eines Fensters ihrer Wohnung annehmen und es so beleuchten, dass man das Motiv täglich in der Adventszeit bis Neujahr von Anbruch der Dunkelheit bis 22 Uhr gut sehen kann.

In den Jahren vor der Coronapandemie wurden am Tag der Fensteröffnung alle Interessierten auf 17.30 Uhr für draußen eingeladen. Man konnte nach Öffnung des Fensters zusammen eine Geschichte oder Musikstück hören oder ein gemeinsames Lied singen. Oft bekam man einen kleinen Impuls mit auf den Heimweg. Diese Option wollen wir denen, die ein Fenster gestalten, offen lassen, mit der Bitte, dies bei der Terminvergabe anzugeben.

Ansonsten gilt wie in den Vorjahren, die „Light-Version“, nämlich das gestaltete Fenster ab dem gewählten Termin zu beleuchten und am Tage der Öffnung einen passenden Impuls dazu auszulegen.

#### Haben Sie Lust mitzumachen?

Suchen Sie sich „Ihren“ passenden Tag aus und tragen Sie sich in die vorbereitete Liste ein. Gerne können Sie sich im Pfarrbüro unter Tel. 07665/1705 oder per Mail unter [st.Martin@se-freiburg-nordwest.de](mailto:st.Martin@se-freiburg-nordwest.de) anmelden. Wir freuen uns über die Rückmeldung vieler kreativer Gestalter/innen und eine bunte, helle und frohe Zeit

#### Für das Gemeindeteam St.Martin: Margit Maiwald



## EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



### Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow,  
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337  
Mail: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)

### Pfarrbüro:

Markus Klumpp / Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642  
Mail: [west.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:west.freiburg@kbz.ekiba.de)

### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning, Tel. 07661- 6280933

### Gottesdienste

Sonntag, 20. November – 11:00 Uhr – Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Gedenken an unsere Verstorbenen im Katharina-von-Bora-Haus mit Pfarrerin Anja Rahmelow

Sonntag, 27. November – 9:30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr. 88) mit Pfarrerin Susanne Bömers

### 4 K Gemeindenachmittag am 24.11.2022

Am 24.11.2022 fahren wir zur Kreuzkirche und schauen uns in den Räumen des Pfarramtes die Werke TIMBRE von Simone Rosenow an. Begleitet wird der Nachmittag von Diakonin Annika Weipert. Neben Kunstgenuss in der Kreuzkirche gibt es natürlich wie gewohnt Kaffee und Kuchen.

Damit wir wissen, wie viele Autos gebraucht werden, bitten wir um Anmeldung bei Monika Immel, Tel.: 07665/930423. Abfahrt ist am 24.11.2022 um 1430 Uhr am Katharina-von-Bora-Haus.

Wir freuen uns auf euch  
Euer Gemeindenachmittags-Team.

### Gruppenstunden der Pfadfinder

Die Pfadfinder vom Stamm Globetrotter March treffen sich wieder regelmäßig im Katharina-von-Bora-Haus, und zwar immer

Montags, 16:10 – 17:10 Uhr, Hirsche (Jahrgänge 2012 bis 2014)

Mittwochs, 17.30 – 18.30 Uhr, Schleiereulen (Jahrgänge 2009 bis 2011)

Habt ihr Fragen? Oder wollt ihr gerne mitmachen? Dann kommt einfach vorbei oder schickt uns eine E-Mail unter [mail@stamm-globetrotter.de](mailto:mail@stamm-globetrotter.de)

### ■ NACHgedacht

„Wir müssen erkennen, dass es Aberglaube ist, wenn wir annehmen, Gott werde handeln, wenn wir müßig bleiben.“  
Martin Luther King (1929 – 1968, US-amerikanischer Bürgerrechtler und baptistischer Pastor)



# MITTEILUNGEN

## KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Dr. Joachim Koffler  
Pfarrer Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: [koffler@se-freiburg-nordwest.de](mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick  
Gemeindereferentin Tel. 07665/930477, E-Mail: [wick@se-freiburg-nordwest.de](mailto:wick@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf  
Benzhauser Str. 3 Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478, E-Mail: [st.martin@se-freiburg-nordwest.de](mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: Di 12.30 - 13.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377  
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 19. November 2022 - Heilige Elisabeth von Thüringen

14.00 Hl. Familie: Taufe von Florian Chikamara Ezechukwu  
14.00 St. Martin: Trauung Anika Vennebusch und Christoph Zäh  
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Taizé Liedern  
18.00 St. Martin: Heilige Messe mitgestaltet von der Schola St. Martin

#### Sonntag, 20. November 2022 - Christkönigsontag

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde  
09.30 Ev. Zachäusgemeinde: Ökumenischer Gottesdienst  
09.30 St. Albert: Heilige Messe zum Patrozinium St. Albert - Die Chorgemeinschaft St. Albert unter Leitung von Katharina Denger singt die „Deutsche Messe“ von Franz Schubert.  
10.00 St. Agatha: Die Kapelle ist zum persönlichen Gebet geöffnet.  
11.00 Hl. Familie: Kinderkirche  
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche  
Die Hälfte der Kollekte ist für die Medienanschaffung Bücherei Hl. Familie bestimmt.  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - ab 16.30 Uhr Adventsmarkt im Pfarrhof  
18.00 St. P. Canisius: Konzert des Deutsch-Französischen Chores

#### Montag, 21. November 2022 - Gedenktag Unserer lieben Frau in Jerusalem

13.00 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Otto Hauth in der Einsegnungshalle, anschließend

#### Dienstag, 22. November 2022 - Heilige Cäcilia

14.00 St. Albert Wohnzimmer: Café & mehr - ca. 16 Uhr  
Polizei informiert  
18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Elisabeth Schwörer; Helmut Amberg  
20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Meditatives Tanzen

#### Mittwoch, 23. November 2022 - Heiliger Klemens

09.00 Die Pfarrbüros St. Albert und St. P. Canisius bleiben wegen einer Fortbildung geschlossen  
09.00 St. Albert: Heilige Messe  
09.30 St. P. Canisius: Die Kirche ist zum persönlichen Gebet geöffnet  
16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik am Mittwoch - Integrations-treff

#### Donnerstag, 24. November 2022 - Heiliger Andreas Dung-Lac, Priester, und Gefährten, Märtyrer in Vietnam

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit  
12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch St. Petrus Canisius  
15.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Agatharaum: Treffen des Besuchsdienstes  
18.00 St. Agatha: Heilige Messe  
20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Bildungswerk/Frauen-gem. Hl. Familie-St. Cyriak, Daniela Schmidt-Ober - Die Märchener-zählerin

#### Freitag, 25. November 2022 - Heilige Katharina von Alexandrien

07.00 Hl. Familie: Morgengebet, anschließend Frühstück  
17.00 St. Albert Beichtzimmer: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde  
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen vom November: Horst Buckreus, Anna Maria Schmid, Rosa Wehrle, Dr. Alois Stilp, Anna-Maria Brenn, Wladimir Masson, Johann Gockl, Otto Hauth, Irmgard Schätzle

#### Samstag, 26. November 2022 - Heiliger Konrad

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet zum Advent - Nathanael Denger - Flöte, Katharina Denger - E-Piano  
18.00 St. Cyriak: Gottesdienst für Katastrophenschutz ehrenamtlich tätiger Reservisten  
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe zum ersten Advent, zuvor um 17:30 Uhr Eröffnung der Adventsfenster - Gedenken an Arbogast Klein, Irmgard Zäh, Bernhard Wolk, Gabriele und Klaus Habermann; Edward Gielnik; Hildegard Rotzinger, Reinhold Wardaschka, Hildegard Samlenski, Klara und Sönke Nevoigt, Elisabeth, Erich, Hubert und Peter Rotzinger

#### Sonntag, 27. November 2022 - 1. Adventssonntag

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde  
09.30 St. Albert: Heilige Messe  
10.00 St. Agatha: Die Kapelle ist zum persönlichen Gebet geöffnet.  
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mitgestaltet vom Gemeindeteam - anschl. Kirchen-Café auf dem Kirchplatz und eine kleine Überraschung sowie Adventsaktion zugunsten der Perúpartnerschaft  
11.00 St. Martin: Heilige Messe  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
17.00 St. P. Canisius: Adventskonzert des Blockflötenchores  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

**Ist irgendwo Licht? - Exerziten im Alltag im Advent**

Die Adventszeit nicht nur für Weihnachtseinkäufe nutzen, sondern der Stille, dem Nachsinnen, In-sich-Reinhören und der biblischen Botschaft Raum geben ... darum geht's bei den Alltagsexerziten. Jeden Tag ein bisschen Zeit reservieren, einmal in der Woche zum Austausch kommen (oder sich Austauschpartner im Freundeskreis, in der Nachbarschaft, in der Familie suchen ...). Eingeladen sind alle zwischen 16 und 106.

Treffen sind immer dienstags im Albertsaaal: am 29.11., 6.12., 13.12., 20.12. von 20 – 21:30 Uhr. Teilnahme bei allen Terminen ist erwünscht. Anmeldungen und Infos: [koffler@se-freiburg-nordwest.de](mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de)

**Weihnachtsmusical im Circolo und Hl. Familie**

Wir hoffen sehr, dass der Ökumenische Gottesdienst mit Weihnachtsmusical am 4. Adventssonntag um 10:30 Uhr wieder stattfinden kann. Kinder und Jugendliche (etwa ab 3. Klasse), die gerne mitsingen und mitspielen möchten, kommen bitte zu den Proben und melden sich dort an. Probetermine (im Gemeindehaus Heilige Familie, Hofackerstr.29):

Mittwoch, 23.11.,	17.30 – 19 Uhr
Samstag, 26.11.,	10.00 – 13 Uhr
Mittwoch, 30.11.,	17.30 – 19 Uhr
Samstag, 03.12.,	10.00 – 13 Uhr,
Samstag, 10.12.,	Hauptprobe 10.00 – 13 Uhr
Samstag, 17.12.	Generalprobe: 10-17 Uhr

Danach wird in zwei Teams für die Christmette in Heilige Familie am 24.12. um 17:30 Uhr (!) und für den Heiligabendgottesdienst in Matthäus weitergeprobt.

**Adventsmarkt in St. Cyriak zugunsten der Turmsanierung**

Am Sonntag, 20. November 2022, findet im Pfarrhof in Lehen ab 16.30 Uhr ein kleiner Adventsmarkt zugunsten der Kirchturmsanierung St. Cyriak statt. Angeboten werden liebevoll gebundene Adventskränze, verzierte Kerzen, selbstgebackene Linzertorten und Weihnachtsbrödle, gebrannte Mandeln, verschiedene selbstgekochte Chutneys und lecker duftender Blütenhonig vom Lehener Bergle. Genießen Sie unser schönes Ambiente bei Kaffee und Kuchen, Glühwein und Punsch.

**Bildungswerk Hl. Familie – St. Cyriak – Frauengemeinschaft „Aus alten Märchen winkt das Leben“ E. Reichardt**

Do. 24.11.2022 um 20:00 Uhr im Pfarrsaal Hl. Familie, Hofackerstr. 29 Alte Märchen hören und Lieder singen soll das Thema dieses Abends sein. Literarisch und musikalisch führt Daniela Schmidt-Ober durch den Abend. Als Waltershofenerin erzählt sie gerne auch auf Badisch, damit dieser Dialekt als Sprachschatz weiterlebt, lässt jedoch auch Zugereiste auf ihre Kosten kommen. Sie dürfen sich auf einen unterhaltsamen und interessanten Abend freuen. Die Frauengemeinschaft und das Bildungswerk Hl. Familie-St. Cyriak laden herzlich ein. Alle Frauen und Männer sind willkommen. Der Eintritt ist frei, wir freuen uns jedoch über eine Spende für das Bildungswerk bzw. die Frauengemeinschaft.



Tag der offenen Tür im Wohnquartier Zwischendörfer in Ehrenkirchen am **2.12.22** von **14-16 Uhr**:  
3- und 4-Zimmer-Wohnungen frei in gemeinschaftlichem, genossenschaftlichen Wohnprojekt; barrierefrei, energieeffizient, verkehrsberuhigt, inklusiv, Einzug **ab 1.1.23**. Alle Informationen unter:  
**www.oekogeno-haus.de/ehrenkirchen**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Suche Garage / TG-Garagenplatz zur Miete**  
Telefon 0160 - 93 84 92 16

**Suche Stellplatz oder Garage**  
für Wohnmobil-Kastenwagen in Freiburg-Hochdorf.  
Tel. 07665 / 400 447

### Gartenhilfe für den TC 74 Hochdorf gesucht.

Wir suchen Unterstützung rund um die Tennisanlage:  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleinere handwerkliche Tätigkeiten auf 520,- €-Basis.

Tel. 07665 - 3805 • Mobil 0157 34 988 739

### HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht nette engagierte **Hotelfachkraft (m/w/d)**  
zur Festeinstellung sowie **Mitarbeiter** für **Frühstücksservice**  
**und / oder Rezeption** in Teil- und Vollzeit.

Tel. 07665 - 500 965 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)



## LANGeweile?

*Wussten Sie...*

... dass Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) umfangreiche Veranstaltungstipps der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?



**mathias andris**  
[www.andris-glaserei.de](http://www.andris-glaserei.de)

Glaserie & Fensterbau  
Eschenweg 1a  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
Fax 0 76 65 - 93 00 27  
[info@andris-glaserei.de](mailto:info@andris-glaserei.de)

**EINFACH!  
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

### GRÜSS MAL WIEDER

Überraschen Sie Ihre Lieben mit netten Grußanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt.



**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

 Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

## Bauunternehmen Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24  
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665 / 947 23 16  
Handy 0171 / 881 95 15

### Veggie Pur & Vegan

*Chula Bhatura, flauschig, luftig, frittiertes Sauerteigbrot dazu Kichererbsen u. Kartoffeln mit Currysauce.*



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Indisches Restaurant Devi**

79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569  
[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

*denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!*



**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

**BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER  
WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN  
BURKHEIM VOM 25. NOV. - 27. NOV. 2022**

► Programm unter [www. Gewerbeverein-Vogtsburg.de](http://www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de)

# PASTINAKEN-KAROTTEN-SUPPE MIT INGWER UND ROTE BEETE-CHIPS

## ZUTATEN

FÜR 6 BIS 8 PORTIONEN BZW. 1 BLECH

### PASTINAKEN-KAROTTEN-SUPPE MIT INGWER

1 kg Pastinaken  
4 Karotten  
¼ Knolle Sellerie  
(alternativ: etwas Staudensellerie)  
1,5 l Gemüse- oder Hühnerbrühe  
1 daumengroßes Stück Ingwer  
2 Knoblauchzehen  
1 große Zwiebel  
1 Schuss Sahne  
Salz, Pfeffer  
Evtl. etwas Chili-Pulver oder -Flocken  
2 EL Petersilie  
Olivenöl zum Anbraten

### ROTE BEETE-CHIPS

2 Knollen Rote Beete  
2 Zweige Rosmarin  
(alternativ Trockenprodukt)  
Salz, Pfeffer



## ZUBEREITUNG

### PASTINAKEN-KAROTTEN-SUPPE MIT INGWER:

Alle Zutaten für die Pastinakensuppe schälen, Zwiebel, Knoblauch und Ingwer fein hacken, restliches Gemüse würfeln. Das Öl in einem großen Topf erhitzen und das Gemüse darin unter gelegentlichem Rühren andünsten für etwa 10-15 Minuten.

Nun das Ganze mit der Brühe ablöschen und weitere 15-20 Minuten köcheln lassen. Wenn das Gemüse gar ist, einige Stücke für später in ein Schüsselchen abschöpfen.

Zum Gemüse im Topf einen Schuss Rahm zugeben, pürieren. Nun die abgeschöpften Gemüsestückchen dazu und abschmecken. Wer es etwas schärfer mag, fügt Chili-Flocken- oder -Pulver hinzu. Falls die Suppe zu dickflüssig sein sollte, kann man sie mit etwas warmem Wasser verdünnen.

### ROTE BEETE-CHIPS:

Backofen auf 180°C vorheizen. Rote Beete waschen und in feine Scheiben (etwa 2 – 3 mm) schneiden. Rosmarin waschen, trocken schütteln und fein hacken. In einer Schüssel Rote Beete Scheiben mit Salz, Pfeffer und Rosmarin würzen.

Rote Beete-Scheiben auf ein mit Backpapier belegtes Rost legen (dürfen sich nicht gegenseitig berühren - kein Fett oder Öl hinzufügen!). Jetzt für ca. 12 – 14 Minuten bei 180°C ab in den Ofen damit, jede Scheibe wenden und für weitere 12 – 14 Min. backen.

Die Suppe in vorgewärmten Tellern anrichten, mit gehackter Petersilie garnieren, Rote Beete-Chips auf einer Platte in die Tischmitte stellen. Sofort servieren.

## TIPPS & TRICKS

Beim Einkauf keinesfalls zu Monster-Pastinaken greifen, kleinere Exemplare sind schmackhafter. Die Pastinake lässt sich dünsten, kochen, braten, im Ofen garen. Roh und geraspelt schmeckt sie gut im Salat. Auf die gleiche Weise wie unsere Rote-Beete-Chips kann man auch Pastinaken-Chips machen. Grundsätzlich verträgt die Rote Beete kräftige Gewürze und Aromen, besonders raffiniert wird sie durch Schärfe. Nicht nur in Herbst-/ Wintersuppen ist Ingwer ein gesunder Scharfmacher und bringt Wärmerezeptoren im Körper in Schwung.



**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

**MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN**

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

**SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON**

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

**GARTENHILFE GESUCHT!**

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeister Tätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder



**NATÜRLICH** | Adalbert Faller  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge · Trauerbegleitung  
Bestattungen · Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf      Tel.: 07665/13 07  
Dorfstraße 20                      Fax: 07665/28 25  
79232 March-Hugstetten          info@natuerlich-faller.de

**www.bestattungen-faller.de**



**blumenhuck**

*Weihnachts  
Wochen* **HÜCK**  
7.11. – 24.12.2022

Es erwarten Sie zauberhafte Dekoration  
& mit Liebe gemachte Kränze.

Im Bemmenstein 18 · 79232 March-Hugstetten · Tel.: 07 66 5.13 80  
www.huck-garten.de



**FREY  
BÜHRER** Hörsysteme

**HÖREN.  
LEBEN.**

Hören in allen  
Farben & Facetten

**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**  
**KENZINGEN** Brotstraße 17 Tel.: 07644 - 92 68 63  
**www.fb-hoersysteme.de**

**Täglich frischer Feldsalat.**  
Jetzt auch Eier, Kürbis, Zwiebeln,  
Kartoffeln, Pilze, Nüsse  
und Äpfel bei uns!

**Wochner**  
...immer landfrisch.

Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Harald Wochner · Meringen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



**Nachhilfe**  
Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

**kreativ freiburg**  
**25.-27. November 2022**  
Messe Freiburg | [www.kreativ-freiburg.de](http://www.kreativ-freiburg.de)

Online-WK / Tageskasse 5,- 7,- €  
FR 14-20 Uhr | SA 10-18 Uhr | SO 10-17 Uhr

Wir geben  
Ihrer Trauer Raum

**HORIZONTE** am Moosweiher  
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH  
Böcklerstraße 1 · 79110 Freiburg · Tel. 0761 516 999 0 · Fax 0761 516 999 10  
info@horizonte-moosweiher.de · www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



**Immobilienverkauf?** Tel: **07720-858390** [baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
Stuttgart · Villingen-Schwenningen · Rottweil · Konstanz · Freiburg · Zürich